

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 72 (2010)  
**Heft:** 8

**Vorwort:** Moderne  
**Autor:** Zweifel, Ueli

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Moderne

Depuis la nuit des temps, les têtes pensantes et rebelles dérangent le cours des choses ; elles quittent des voies toutes tracées pour en ouvrir de nouvelles. Des voies qui, comme celles empruntées par le monde de la finance, mènent parfois au désastre, alors que d'autres, construites sur des bases solides alliant sécurité et durabilité, s'annoncent plus prometteuses. Quoi qu'il en soit, ces réflexions sont modernes. Où cela nous mènera, on ne le sait pas trop. Dans la vie, tout n'est pas tout noir ou tout blanc, l'important, c'est d'avancer. La tâche de la recherche est de reconnaître et d'anticiper les voies usées, de les porter à la connaissance du public et d'en ouvrir de nouvelles. Cette tâche peut paraître désespérante ou douloureuse, voire agaçante, à tort ou à raison. Dans certains cas, elle éveille un sentiment d'incompréhension qui nous repousse dans notre coquille, mais peut aussi ouvrir une brèche vers de nouveaux horizons. Malheureusement, on ne connaît jamais très bien le degré de modernité de la recherche. Toutefois une chose est certaine : un appel lancé au bon sens, à sa propre responsabilité et à la réflexion basée sur l'expérience et le savoir, sera toujours moderne.

Toute lectrice ou lecteur du rapport ART « Agroforesterie moderne en Suisse » (p. 35), qui adoptera une attitude critique et autocritique, trouvera dans ce rapport de précieuses impulsions. Malgré le « modernisme », il ne faut pas s'imaginer que, demain déjà, les vergers et autres cultures arboricoles pulluleront.

Le thème de la biodiversité, soutenu par la campagne de l'ONU, appartient aussi au « modernisme » et ne peut être perdu de vue. L'agriculture de montagne y apporte, elle aussi, une grande contribution par les soins qu'elle prodigue aux cultures, grâce à une technique moderne (TA spécial). L'immense diversité des techniques pour la préparation du sol (voir la rubrique Technique des champs) participe aussi de façon non négligeable au développement des organismes du sol et contribue ainsi à la diversité biologique. Ces nouvelles techniques ne sont pas uniquement modernes, mais aussi durables.

*Ueli Zweifel*

### Page de couverture :

Les travaux en pente demandent une grande concentration.  
(Photo : Ueli Zweifel).

## TA spécial

Roi de la montage .....	4
Entretien des barres de coupe .....	7
SPAA et alpage : faucher en toute sécurité .....	10



## Technique des champs

Technique de protection phytosanitaire.....	12
---	----



Le chaulage améliore la fertilité du sol.....	19
Préservation des sols : pression adaptée .....	23
TCS : Techniques culturales simplifiées.....	26

## Marché des machines

Kleber : au ker du pneu.....	28
------------------------------	----

## Nouvelles des sections

NE inscription au permis G .....	30
----------------------------------	----

## ASETA

Assemblée des délégués.....	31
-----------------------------	----



Cours G40 .....	31
-----------------	----

## Gestion d'exploitation

Utilisation de machines en commun – évolution passée .....	32
---	----

## Rapport ART 725

Agroforesterie moderne en Suisse.....	35
---------------------------------------	----

Impressum .....	46
-----------------	----